

ENGLISH

KETTLE

DESCRIPTION

- Kettle flask
- Filter
- Lid
- ON/OFF water keep warm button
- Cover opening button
- Handle
- Water level scale
- ON/OFF button (I/O)
- Base with cord winding compartment

THE IMPORTANT SAFETY MEASURES

Before use of the electric kettle read attentively the instruction manual.

- Make sure that the operating voltage of the unit corresponds to the network voltage.
- The line cord is supplied by the "euro-plug"; switch it on in the socket, which has a reliable earthing contact.
- In order to avoid the risk of fire do not use the adapters at the unit connection to the electric socket.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near the pools or other reservoirs, which are filled with water.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not take the kettle handle with wet hands.
- Put the kettle on the even and steady surface, do not put it on the table edge.
- Before switching it on be sure that the kettle is put on the even surface.
- Use only base included into the delivery set.
- Do not switch on the kettle without water.
- Do not pour the water into the kettle when it is standing on the base.
- Do not use the kettle without filter or with a leaky closed lid.
- Use the kettle only for boiling water. Warming up or boiling of the other liquids is forbidden.

- Pay attention the water level to be not below the minimum mark and not above the maximum mark. If the water level is above maximum mark, the boiling water can splash out.
- Do not use the unit close to heat sources or open fire.
- Do not leave the switched on unit without supervision.
- Do not permit the electric cord to overhang from the table, and also watch it not to touch the hot surfaces.
- The cord length can be regulated by reeling it up on the base.
- Do not open the lid during water boiling.

- Be careful of hot steam during water boiling.
- Do not touch hot surfaces of the kettle, take the kettle only by the handle.
- Be careful while carrying the kettle filled with boiled water.
- Do not remove the operating kettle from the base. If it is necessary to remove the kettle, disconnect it first and then take it from the base.
- In order to avoid the electric shock, do not immerse the unit and the base in water or other liquids.

- Do not use the kettle after falling, in case of damage or leakage.
- Do not put the kettle and its base in the dishwashing machine.
- Taking the power cord plug out of the socket, pull the plug, but not the cord.
- Before a long storage or cleaning, disconnect the unit from the mains, drain water and let the kettle cool down.
- Keep the unit out of the reach of children.
- Do not allow the children to use the unit as a toy.
- Be particularly attentive if the unit is used by children or disabled persons.
- This unit is not intended for use by children and handicapped people if only the person responsible for their safety gives them the corresponding and clear instructions about safe usage of the unit and dangers caused by its mishandling.

- Periodically check the power cord and the plug. Do not use the kettle if there are any damages of the housing or the line cord.
- Do not repair the unit by yourself. If a fault is detected, contact the authorized service centre.
- The electric kettle is intended for household use only.

- Periodically check the power cord and the plug. Do not use the kettle if there are any damages of the housing or the line cord.
- Do not repair the unit by yourself. If a fault is detected, contact the authorized service centre.
- The electric kettle is intended for household use only.

KEEP THIS MANUAL

Before the first use

- Take the kettle out of the packing.
- Be sure that the operating voltage of the unit corresponds to voltage of the mains.
- Insert the plug of the power cord into the socket.
- For filling the kettle with water remove it from the base (9), open the lid (3) by pressing the button (5).
- Fill the kettle with water up to the maximum mark on the water level scale (7), close the lid and install the kettle on the base (9). Be sure that the lid of the kettle (3) is closed tightly.
- Switch on the kettle by pressing the button

- (8), meanwhile the backlight of the button (8) will light up. Once the water boils, the kettle will shut off automatically. Drain the water and repeat the procedure of water boiling twice.

Warning! Before the removal from the base, be sure that the kettle is switched off, the button (8) should be in the position «0».

Operation of the kettle

- Insert the plug of the power cord into the socket.
- For filling up the kettle with water remove it from the base (9), open the lid (3) by pressing the button (5), and pour the water, paying attention to the water level scale (7). Close the lid tightly (3).
- Put the filled kettle at the base (9) as you like, as it allows to rotate the unit on 360°.
- Switch on the kettle by pressing the button (8), meanwhile the backlight of the button (8) will light up.
- Once the water boils, the kettle will shut off automatically.
- You can switch off the kettle by pressing the button (8) up.
- While removing the kettle from the base (9), be sure, that it is switched off.
- After switching off the kettle wait for 15-30 seconds, then you can switch it on again for boiling water.

Keep warm function

The function of water heating allows to keep water in the kettle hot.

- To activate this function, boil the kettle and then it will be switched off.
- Press the button (4), meanwhile the function of heating of water will be on, and the backlight of the button (4) will light up.
- For switching off the water heating function, press the button (4) again. Meanwhile the button backlight will go out.

The filter cleaning

Before removal of the filter (2) switch off the kettle, remove it from the base (9), drain water and let the unit cool down.

- Open the lid (3) by pressing the button (5).
- Holding the filter (2) by its middle part press it until it is switched off.
- Press the button (4), meanwhile the function of heating of water will be on, and the backlight of the button (4) will light up.
- For switching off the water heating function, press the button (4) again. Meanwhile the button backlight will go out.

Cleaning and maintenance

Before cleaning disconnect the unit from the mains, drain water and let the kettle cool down.

- Wipe the external flask surface with the damp cloth. For removal of pollution use soft cleaners, do not use metal brushes with boiled water.
- Do not remove the operating kettle from the base. If it is necessary to remove the kettle, disconnect it first and then take it from the base.
- In order to avoid the electric shock, do not immerse the unit and the base in water or other liquids.

- Do not put the kettle and its base in the dishwashing machine.
- Taking the power cord plug out of the socket, pull the plug, but not the cord.
- Before a long storage or cleaning, disconnect the unit from the mains, drain water and let the kettle cool down.
- Keep the unit out of the reach of children.
- Do not allow the children to use the unit as a toy.
- Be particularly attentive if the unit is used by children or disabled persons.
- This unit is not intended for use by children and handicapped people if only the person responsible for their safety gives them the corresponding and clear instructions about safe usage of the unit and dangers caused by its mishandling.

The delivery complete set:

- Kettle with filter - 1 pc.
- Base - 1 pc.
- Instruction manual - 1 pc.

Technical specification

Power supply: 220-240 V ~ 50 Hz
Maximum power: 2200 W
Maximum capacity: 1,7 l

The manufacturer reserves the right to change the device's characteristics without prior notice.

Service life of the unit - 5 years

GUARANTEE

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

TEEKESSL

BESCHREIBUNG

- Teekesselkoben
- Filter
- Deckel
- EIN/AUS-Taste für Wasseraerwärmung
- Knopf zum Deckelaufmachen
- Henkel
- Wasserstand-Skala
- EIN/AUS-Taste (I/O)
- Gestell mit der Stelle für Aufwickeln des Netzkabels

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Vor dem Gebrauch des elektrischen Teekessels lesen Sie aufmerksam diese Gebrauchsanweisung.

- Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Gerätes mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Das Netzkabel ist mit dem «Euro-Stecker» versehen, stecken Sie ihn in die Steckdose, die einen sicheren Erdungskontakt besitzt.
- Um das Brandrisiko zu vermeiden verwenden Sie keine Plastikstücke, um das Gerät zur elektrischen Steckdose anzuschließen.
- Verwenden Sie den Teekessel in den Baderäumen nicht. Verwenden Sie es nicht neben den Bädern oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.
- Verwenden Sie den Teekessel außerhalb der Räume nicht.
- Greifen Sie mit nassen Händen den Teekesselgriff nicht.
- Stellen Sie den Teekessel auf eine ebene und feste Oberfläche, stellen Sie den Teekessel nicht an den Tischrand.
- Vor dem Einschalten vergewissern Sie sich, dass der Teekessel auf dem Gestell gerade steht.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Gestell.
- Schalten Sie den Teekessel nicht ein, wenn darin kein Wasser ist.
- Gießen Sie kein Wasser in den Teekessel ein, wenn auf dem Gestell steht.
- Verwenden Sie den Teekessel ohne Filter oder mit dem undicht geschlossenen Deckel nicht.
- Verwenden Sie den Teekessel nur zum Wasserkochen, es wird nicht gestattet andere Flüssigkeiten warm zu machen oder zu kochen.
- Beachten Sie, dass der Wasserstand im Teekessel die Minimalmarkierung nicht untergeht und die Maximalmarkierung nicht übersteigt. Wenn die Maximalmarkierung des Wasserstandes überstiegen wird, kann das kochende Wasser sich ausschütten.

- Beachten Sie, dass das Gerät in greifbarer Nähe von den Wärmequellen oder vom offenen Feuer nicht.
- Lassen Sie das angeschaltete Gerät nicht ohne Aufsicht.
- Indem Sie den Filter (2) an seinem Mittelteil festhalten, drücken Sie an einen der Filterlärder (als ob Sie den Filter zur Gegenseite biegen) und nehmen Sie ihn heraus.
- Es wird nicht gestattet den Filter im Wasserstand zu waschen und ihn leicht mit einer Bürste zu reinigen.
- Machen Sie den Deckel während des Kochvorganges nicht auf.
- Seien Sie vorsichtig, um sich während des Kochens mit dem heißen Dampf nicht verbrennen.
- Berühren Sie heiße Oberflächen des Teekessels nicht, greifen Sie nur den Henkel zu.
- Seien Sie vorsichtig, wenn sie den Teekessel mit kochendem Wasser anheben möchten.
- Es wird nicht gestattet den Teekessel während des Betriebes vom Gestell wegzunehmen. Falls es notwendig ist, den Teekessel zu nehmen, schalten Sie ihn aus und nehmen Sie den Teekessel vom Gestell weg.
- Um den Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät und das Gestell ins Wasser oder andere Flüssigkeiten nicht ein.
- Verwenden Sie den Teekessel nicht, wenn er hingefallen war, wenn sichtbare Beschädigungen oder Lacke vorhanden sind.

- Reinigen Sie den Teekessel und das Gestell nicht mit beschärfenden Mitteln.
- Wischen Sie die äußere Oberfläche des Teekessels mit dem feuchten Tuch ab. Um Verschmutzungen zu entfernen, verwenden Sie sanfte Waschnmittel, verwenden Sie keine Metallbürsten und Schleifwasmittel.
- Tauchen Sie den Teekessel ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie den Teekessel und das Gestell nicht im Geschirrspüler.

Filterreinigung

Bevor Sie den Filter (2) ausnehmen, schalten Sie den Teekessel aus, nehmen Sie ihn vom Gestell (9) weg, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie ihn kalt werden.

- Machen Sie den Deckel (3)auf, indem Sie dafür die Taste (5) drücken.
- Indem Sie den Filter (2) an seinem Mittelteil festhalten, drücken Sie an einen der Filterlärder (als ob Sie den Filter zur Gegenseite biegen) und nehmen Sie ihn heraus.
- Es wird nicht gestattet den Filter im Wasserstand zu waschen und ihn leicht mit einer Bürste zu reinigen.
- Installieren Sie den Filter (2) zurück.

Reinigung und Wartung

- Vor der Reinigung trennen Sie das Gerät vom Netz, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie den Teekessel kalt werden.
- Wischen Sie die äußere Oberfläche des Teekessels mit dem feuchten Tuch ab. Um Verschmutzungen zu entfernen, verwenden Sie sanfte Waschnmittel, verwenden Sie keine Metallbürsten und Schleifwasmittel.
- Tauchen Sie den Teekessel ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie den Teekessel und das Gestell nicht im Geschirrspüler.

Ansatzentfernung

Der Ansatz, der sich im Teekessel bildet, beeinträchtigt das Kochen. Um diesen Ansatz zu entfernen, trennen Sie das Wasser und das Heizkörper, was zu seiner Überhitzung und einem schnelleren Ausfall führen kann.

Um den Ansatz zu entfernen, füllen Sie den Teekessel bis zum maximalen Niveau mit dem Wasser mit dem darin gelösten Essig im Verhältnis 2:1.

- Lassen Sie die Flüssigkeit kochen und lassen so für die Nacht stehen. Am Morgen gießen Sie die Flüssigkeit ab, füllen Sie den Teekessel mit dem Wasser bis zum Maximalniveau und gießen Sie das Wasser ab.
- Um den Ansatz zu entfernen, kann man spezielle Mittel verwenden, die für elektrische Teekessel geeignet sind.

Lieferumfang:

- Teekessel mit dem Filter – 1 St.
- Gestell - 1 St.
- Anweisung - 1 St.

Technische Eigenschaften

Spannung der Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz
Nennleistung: 2200 W
Höchstwassermenge: 1,7 l

Dieses Erzeugnis entspricht allen erforderlichen europäischen und russischen Vorsichts- und hygienischen Vorschriften.

BEHALTEN SIE DIESE ANWEISUNG

Vor dem ersten Gebrauch

- Nehmen Sie den Teekessel aus der Verpackung.

- Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Gerätes mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Um den Teekessel mit dem Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Gestell weg (9), machen Sie den Deckel (3) auf, indem Sie dafür die Taste (5) drücken.

- Füllen Sie den Teekessel mit dem Wasser bis zur Maximalmarkierung. Stellen Sie das Wasser (9) auf, drücken Sie die Taste (5) und gießen Sie das Wasser ab, und lassen Sie den Teekessel auf dem Gestell (9). Vergewissern Sie sich, dass den Deckel (3) dicht zugemacht ist.

DEUTSCH

Чайник

- Колба чайника
- Фильтр
- Крышка
- Кнопка вкл./выкл. подогрева воды
- Клавиша открытия крышки
- Ручка
- Шкала уровня воды
- Клавиша включения/выключения (I/O)
- Подставка с местом для намотки сетевого шнура

WARNUNG! Bevor Sie den Teekessel vom Gestell wegnehmen, vergewissern Sie sich, dass der Teekessel ausgeschaltet ist, und die Taste (8) sich in der Position «0» befindet.

Teekesselbetrieb

- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Um den Teekessel mit dem Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Gestell weg (9), machen Sie den Deckel (3) auf, drücken Sie dafür die Taste (5) und gießen Sie das Wasser ein, beachten Sie dabei das Wasserstand-Skala (7). Machen Sie den Deckel (3) dicht zu.
- Stellen Sie den gefüllten Teekessel auf das Gestell (9), wie es Ihnen bequem ist, denn es lässt das Gerät um 360° drehen.
- Schalten Sie den Teekessel ein, drücken Sie dafür die Taste (8), dabei leuchtet die Tastenleuchte (8).
- Wenn das Wasser kocht, schaltet der Teekessel automatisch aus.
- Sie können den Teekessel selbst ausschalten, drücken Sie dafür die taste (8)von unten nach oben.
- Indem Sie den Teekessel vom Gestell (9) wegnehmen, vergewissern Sie sich, dass er ausgeschaltet ist.
- Nach dem Ausschalten des Teekessels warten Sie für 15-30 Sekunden, wonach Sie ihn wieder zum Wasserkochen einschalten können.

Funktion der Unterhaltung der Wassertemperatur

Die Funktion der Wasseraerwärmung ermöglicht es, das Wasser im Teekessel immer heiß zu lassen.

- Um diese Funktion einzuschalten, lassen Sie wenn das Wasser im Teekessel kochen, und warten Sie, bis er ausschaltet.
- Drücken Sie die Taste (4), dabei wird die Funktion der Wasseraerwärmung eingeschaltet, und die Beleuchtung der Taste (4) aufleuchtet.
- Um die Funktion der Wasseraerwärmung auszuschalten, drücken Sie wiederholt die Taste (4), dabei wird die Beleuchtung der Taste ausgeschaltet.

Filterreinigung

Bevor Sie den Filter (2) ausnehmen, schalten Sie den Teekessel aus, nehmen Sie ihn vom Gestell (9) weg, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie ihn kalt werden.

- Machen Sie den Deckel (3)auf, indem Sie dafür die Taste (5) drücken.
- Indem Sie den Filter (2) an seinem Mittelteil festhalten, drücken Sie an einen der Filterlärder (als ob Sie den Filter zur Gegenseite biegen) und nehmen Sie ihn heraus.
- Es wird nicht gestattet den Filter im Wasserstand zu waschen und ihn leicht mit einer Bürste zu reinigen.
- Machen Sie den Deckel während des Kochvorganges nicht auf.
- Seien Sie vorsichtig, um sich während des Kochens mit dem heißen Dampf nicht verbrennen.
- Berühren Sie heiße Oberflächen des Teekessels nicht, greifen Sie nur den Henkel zu.
- Seien Sie vorsichtig, wenn sie den Teekessel mit kochendem Wasser anheben möchten.
- Es wird nicht gestattet den Teekessel während des Betriebes vom Gestell wegzunehmen. Falls es notwendig ist, den Teekessel zu nehmen, schalten Sie ihn aus und nehmen Sie den Teekessel vom Gestell weg.
- Um den Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät und das Gestell ins Wasser oder andere Flüssigkeiten nicht ein.
- Verwenden Sie den Teekessel nicht, wenn er hingefallen war, wenn sichtbare Beschädigungen oder Lacke vorhanden sind.

- Reinigen Sie den Teekessel und das Gestell nicht mit beschärfenden Mitteln.
- Wischen Sie die äußere Oberfläche des Teekessels mit dem feuchten Tuch ab. Um Verschmutzungen zu entfernen, verwenden Sie sanfte Waschnmittel, verwenden Sie keine Metallbürsten und Schleifwasmittel.
- Tauchen Sie den Teekessel ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie den Teekessel und das Gestell nicht im Geschirrspüler.

Ansatzentfernung

Der Ansatz, der sich im Teekessel bildet, beeinträchtigt das Kochen. Um diesen Ansatz zu entfernen, trennen Sie das Wasser und das Heizkörper, was zu seiner Überhitzung und einem schnelleren Ausfall führen kann.

Um den Ansatz zu entfernen, füllen Sie den Teekessel bis zum maximalen Niveau mit dem Wasser mit dem darin gelösten Essig im Verhältnis 2:1.

- Lassen Sie die Flüssigkeit kochen und lassen so für die Nacht stehen. Am Morgen gießen Sie die Flüssigkeit ab, füllen Sie den Teekessel mit dem Wasser bis zum Maximalniveau und gießen Sie das Wasser ab.
- Um den Ansatz zu entfernen, kann man spezielle Mittel verwenden, die für elektrische Teekessel geeignet sind.

Lieferumfang:

- Teekessel mit dem Filter – 1 St.
- Gestell - 1 St.
- Anweisung - 1 St.

Technische Eigenschaften

Spannung der Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz
Nennleistung: 2200 W
Höchstwassermenge: 1,7 l

Dieses Erzeugnis entspricht allen erforderlichen europäischen und russischen Vorsichts- und hygienischen Vorschriften.

Benutzungsdauer der Teekanne - 5 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Ansprucherhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

- Um den Teekessel mit dem Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Gestell weg (9), machen Sie den Deckel (3) auf, indem Sie dafür die Taste (5) drücken.
- Füllen Sie den Teekessel mit dem Wasser bis zur Maximalmarkierung. Stellen Sie das Wasser (9) auf, drücken Sie die Taste (5) und gießen Sie das Wasser ab, und lassen Sie den Teekessel auf dem Gestell (9). Vergewissern Sie sich, dass den Deckel (3) dicht zugemacht ist.

РУССКИЙ

Чайник

ОПИСАНИЕ

- Колба чайника
- Фильтр
- Крышка
- Кнопка вкл./выкл. подогрева воды
- Клавиша открытия крышки
- Ручка
- Шкала уровня воды
- Клавиша включения/выключения (I/O)
- Подставка с местом для намотки сетевого шнура

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием электрического чайника внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

- Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
- Сетевой шнур снабжен «евровилкой», включающей ее в розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении прибора к электрической розетке.
- Не используйте чайник в ванных комнатах.
- Не пользуйтесь им вблизи бассейнов или других емкостей, наполненных водой.
- Не используйте чайник в непомещений.
- Не беритесь за ручку чайника мокрыми руками.
- Ставьте чайник на ровную и устойчивую поверхность, не ставьте его на край стола.
- Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекосов.
- Используйте только подставку, входящую в комплект поставки.
- Не включайте чайник без воды.
- Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.
- Не используйте чайник без фильтра или с неплотно закрытой крышкой.
- Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить другие жидкости.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике не был ниже минимальной отметки и выше максимальной отметки. При превышении уровнем воды максимальной отметки кипящая вода может вылиться.

- Не используйте прибор в непосредственной близости от источников тепла или от открытого пламени.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- До включения чайника электрический шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.
- Длину сетевого шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
- Не открывайте крышку во время кипения воды.
- Будьте осторожными, чтобы во время кипячения воды не обжечься горячим паром.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожными при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать, работающий чайник с подставки. Если возникает необходимость снять чайник, отключите его и снимите чайник с подставки.
- Во избежание удара электрическим током запрещается включать прибор и подставку в воду или другие жидкости.

- Не пользуйтесь чайником после его падения, при наличии видимых повреждений или в случае протекания.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.
- Вынимая вилку сетевого шнура из розетки, не тяните за шнур, а держитесь за вилку.
- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, перед чистой отключите его от сети, слейте воду и дайте прибору остыть.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Будьте особенно внимательными, если прибор используется детьми или людьми с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании устройством и тем опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном пользовании.

- Периодически проверяйте состояние шнура и вилку. Не используйте чайником, если имеются какие-либо повреждения корпуса или сетевого шнура.
- Запрещается самостоятельное ремонтные работы прибор. При обнаружении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Электрический чайник предназначен только для бытового использования.

- Наличие, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.
- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1.
- Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

- Храните прибор в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Будьте особенно внимательными, если прибор используется детьми или людьми с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании устройством и тем опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном пользовании.

- Периодически проверяйте состояние шнура и вилку. Не используйте чайником, если имеются какие-либо повреждения корпуса или сетевого шнура.
- Запрещается самостоятельное ремонтные работы прибор. При обнаружении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Электрический чайник предназначен только для бытового использования.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC – Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

Сохраните это руководство

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Перед первым использованием

- Внимательно прочитайте руководство.
- Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (9), откройте крышку чайника (3), нажав на клавишу (5).
- Наполните чайник водой до максимальной отметки на шкале уровня воды (7), закройте крышку, установите чайник на подставку (9). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.
- Включите чайник, нажав на клавишу (8), при этом загорится подсветка клавиши (8). Когда вода закипит, чайник автоматически отключится. Снейте воду и повторите процедуру кипячения воды два раза.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед снятием с подставки убедитесь, что чайник отключен, клавиша (8) в положении «0».

Эксплуатация чайника

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (9), откройте крышку (3), нажав на клавишу (5), и налейте воду, обращая внимание на шкалу уровня воды (7). Плотно закройте крышку (3).
- Поместите наполненный чайник на подставку (9) как вам удобно, т. к. она позволяет вращать прибор на 360°.
- Включите чайник, нажав на клавишу (8), при этом загорится подсветка клавиши (8).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится.
- Вы можете сами отключить чайник, нажав на клавишу (8) по направлению снизу вверх.
- Снимая чайник с подставки (9), убедитесь, что он выключен.
- После отключения чайника подождите 15-30 секунд, после чего вы можете снова включить его для кипячения воды.

Функция поддержания температуры воды

Функция подогрева воды позволяет поддерживать воду в чайнике горячей.

- Для включения этой функции, вскипятите чайник и дождитесь его отключения.
- Нажмите на кнопку (4), при этом включится функция подогрева воды и загорится подсветка кнопки (4).
- Для выключения функции подогрева воды, нажмите еще раз на кнопку (4), при этом подсветка кнопки погаснет.

Чистка фильтра

Перед снятием фильтра (2) отключите чайник, снимите его с подставки (9), слейте из него воду и дайте ему остыть.

- Откройте крышку (3), нажав на клавишу (5).
- Поддерживая фильтр (2) за его среднюю часть, нажмите на один из краев фильтра (как бы выгибая фильтр в противоположную сторону) и выньте его.
- Рекомендуется промывать фильтр под струей воды, слегка поворачивая его щеткой.
- Установите фильтр (2) на место.

Чистка и уход

- Перед чистой отключите прибор от сети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протрите внешнюю поверхность колбы чайника влажной тканью. Для

ČESKÝ	
ČAJNIK	
ROPIS	
1. Banička čajniku	
2. Filtř	
3. Víko	
4. Připínáček zap/vyp nahřívání vody	
5. Klávesa ovlátní víka	
6. Ručičkě	
7. Skala úrovně vody	
8. Klávesa zapojení/odpojení (I/O)	
9. Podložka s místem pro navíjení síťové šňůry	
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ	
Před použitím elektrického čajníku pozorně přečtěte návod k obsluze.	
• Přesvědčte se, že pracovní napětí přístroje odpovídá napětí síti.	
• Síťová šňůra zaopatřená u « eurovidlici »; vsazujte jeji do zásuvky, obsahující spolehlivý kontakt uzemnění.	
• V zamezení rizika vzniku požáru nepoužívejte mezioků při připojení přístroje k elektrické zásuvce.	
• Nepoužívejte čajník v koupelích pokojí. Nepoužívejte jeho nabližku bazénu nebo jiných nádrží, naplněných vodou.	
• Nepoužívejte čajník vně prostorů.	
• Ne berte za čajník mokrym rukama	
• Stavte čajník na rovný i stálý povrch, ne stavte čajník na kraj stolu.	
• Před spuštěním se přesvědčte, že čajník je namontovaný na podložku bez zakřivení.	
• Použijte jen podložku, která je součástí dodávky.	
• Ne spouštějte čajník bez vody.	
• Stavte čajník na rovný i stálý povrch, ne stavte čajník na kraj stolu.	
• Nepoužívejte čajník bez filtru nebo s ne těsně uzavřeným víkem.	
• Použijte čajník jen pro vaření vody, nesmí se ohřívát nebo vařit další kapaliny.	
• Sledjte, aby stav vody v čajniku nebyl nižší nejnižší značky (výše nejvyšší značky. Při převyšení úrovně vody nejvyšší značky vřící voda může vyhrstnout.	
• Nepoužívejte přístroj v bezprostřední blízkosti od zdrojů tepla nebo odkrytého plamenei.	
• Ne nechávejte zapjatý přístroj bez dozoru.	
• Ne přistupujte, aby elektrická šňůra sklá něla se stolu, a také pozorujte, aby ona ne tykala se tepleých povrchů.	
• Délku síťové šňůry lze regulovat, ověřte ji na podložku.	
• Ne otvírejte víko během vaření vody.	
• Dejte pozor, aby během vaření vody ne popadlé se teplotu pramci.	
• Ne dotýkáte se tepleých povrchů čajniku, berte jen za rukovět'.	
• Dejte pozor při přeložení čajníku, naplněného varem.	
• Nesmí se snímat pracující čajník s podložky. Pokud vzniká nutnost sejmut čaj-ník, odpojte jeho i světeč s podložky.	
• V zamezení úderu elektrickým proudem ne ponořujte přístroj i podložku ve vodu nebo další kapaliny.	
• Nepoužívejte čajník za jeho pádu, při výskytu viditelných závad nebo v případě protékání.	
• Ne stavte čajník i podložku do myčky.	
• Vytaháje vidlice síťové žer z zásuvky, ne natahujte za víčko, a držte za víčko.	
• Předtím jak uklidit přístroj na dlouhodobé uskladnění, před čistěním odpojte jeho od sítí, seďte víčko i dejte zařízený vychladnout.	
• Chraňte přístroj v místech, ne přístupných pro děti.	
• Ne dovolujte děti využívat čajník jako hračkú.	
• Buďte zejména pozorný, pokud přístroj se používá dětmi nebo lidy s omezenými mož-nostmi.	
ZACHÍVEJTE TUO INSTRUKCI	
Před prvním použitím	
• Vytáhnete čajník z adjustace.	
• Přesvědčte se, že pracovní napětí přístroje odpovídá napětí síti.	
• Vložte vidlici síťové šňůry z zásuvku.	
• Pro naplnění čajniku vodou světeč jeho s podložky (9), odemkněte víko čajniku (3), stisknutím na klávesu (5).	
• Naplníte čajník vodou do nejvyšší značky na stupnici úrovně vody (7), uzavřete víko, vložte čajník na podložku (9). Přesvědčte se, že víko čajníku (3) těsně uzavřené.	
• Zapněte čajník, stisknkv klávesu (8), při-tom vzplane nasvícení klávesy (8). Kůy	

ČESKÝ

voda začne vřít, čajník automaticky odpojí. Seďte vodu i opakujte úkon vaření vody dvakrát.

VÝSTRAHA! Před zrušením s podložky se přesvědčte, že čajník vypnutý, klávesa (8) v pozici «0».

Укoїcтoвaні чaйникy

- Вікoтe видлци cітoвoї шнурy в зaсувкy.
- Прo нaпiлнєння чaйникy водoю cвiтлєчe жo c пoдoлжкoї (9), oдeмкнєтe вiкo чaйникy (3), cтискнутим нa клaвeсy (5), a нaпiлн-тє водoю, вiсмajкє скaлy oрoвнє водy (7). Тiснє узaв'єтє вiкo (3).
- В yмoжнєстє cамi oдпoїєтi чaйник, cтискнутим клaвeсy (8) смiрeм oдцoлa нaгoрy.
- Зaпн'єтє чaйник, cтискнув клaвeсy (8), пpи-тoм взплaнє нacвiчєннє клaвeсy (8).
- Кoд водa зaчнє вiрiт, чaйник aвтoмaтич-кy oдпoїє.
- В yмoжнєстє cамi oдпoїєтi чaйник, cтискнутим клaвeсy (8) смiрeм oдцoлa нaгoрy.
- Снiмajтє чaйник c пoдoлжкoї (9), пpєcвєдч-тє cє, зє oн впнyтy.
- Прo oдпoїєннi чaйникy чєкajтє 15-30 c, a пoтє в yмoжнє знoвy зaгнoвaт єго дo вaрєння водy.

Funkec oдpжувaння тєплoтy водy
Funkec oдpжувaння водy oумoжнює oдpжoвaт водy в чaйникy гoтoвoю.

- Прo зaпнyтi тєтo фyнкci yвeдeтe дo вaрy чaйник a дoчєкajтє єго впнyтти.
- Стискн'єтє пpипiнaчєк (4), пpи тoм cпoуcти фyнкciє oдpжувaння водy a взплaнє нacвiчєннє клaвeсy (8).
- Прo впнyтти фyнкciє oдpжувaння водy єcт'є єд-нo-тoвє cтiпєнiк пpипiнaчєк (4), пpи тoм нacвi-чєннє cтiпєнiкoд oдпoїє cє.

Čištění filtru

Před vytahováním filtru (2) odpojte čajník, světeč jeho s podložky (9), seďte z něh vodu i dejte mu vychladnout.
• Odemkněte víko (3), stisknkv na klávesu (5).

• Přidržujíc filtr (2) za jeho střední část, klep-nete na jeden z krajů filtru (jakoby vyhýba-je filtr do protivné strany) a vyndete ho.

• Doporučuje se proplachovat filtr pod tekoucí vodou, lečes očistit jeho kartá-čem.

• Vložte šlýr (2) na místo.

Čištění i obsluha

• Před čistěním odpojte přístroj od sítě, seďte vodu i dejte čajniku vychladnout.
• Pročistěte zevnitř povrch čajniku vlt-ko u látkou. Pro odstranění znečištění po-žijte měkkých čistících prostředků, ne-používejte kovové kartáče i brusící mycí prostředky.
• Ne ponořujte čajník i podložku ve vodu nebo další kapaliny.
• Ne stavte čajník i podložku do myčky pro nádobí.

Odstařnení usazeniny

• Usazenina uvnitř čajníku, ovlivňuje chuo-vě kvality vody, a také narušuje výměnu tepla mezi vodou i ohřívacím prvkom, co může přivést i jeho přehřátí a výe rychlému seďte vodu.
• Pro odstařnení se usazenin naplníte čajník do maximálně úrovní vodou se zředením v i stranném octem v poměru 2:1. Dovedte kapalinu do vaření i ostavte její na noc. Ráno seďte kapalinu, naplníte čaj-ník vodou do maximálně úrovní, vyvařte i seďte vodu.
• Pro odstařnení se usazenin lze využít speci-ální prostředky, určené pro elektrické čajníky.

Komplet dodávky:
1. Čajník s filtrem – 1 kus.
2. Podložka – 1 kus.
3. Instrukce – 1 kus.

Technické charakteristiky
Napětí napájení: 220-240 V – 50Hz
Nejvyšší výkon: 2200 W
Maximální kapacita vody: 1,7 l

Výrobce si vyhrazuje právo změnit charak-teristiky přístrojů bez předchozího upozor-nění.

Životnost přístroje - 5 roky

Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, sítě elektrického proudu 2004/108/EC a předpisem 2006/95/EC Evropské komi-se o nízkonapětových přístrojích.

УКРАЇНСЬКИЙ

ЧАЙНИК

ОПИС

- Колба чайника
- Фільтр
- Кришка
- Кнопка увімкн./вимкн. підігрівання води
- Клавіша відкриття кришки
- Ручка
- Шкала рівня води
- Клавіша увімкнення/вимкнення (I/O)
- Підставка з місцем для намотування мережного шнуру

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ
Перш ніж використовувати електричний чайник уважно прочитайте посібник з експлуатації.

- Переконайтеся, що робоча напруга приладу відповідає напрузі мережі.
- Мережний шнур оголошений «сервicioю»; вмикайте її в розетку, як має надійний контакт заземлення.
- Задач уникнення ризику виникнення пожежі не використовуйте перемикачки, підсилювачі прилад до електричної розетки.
- Не використовуйте чайник в ванних кімнатах. Не користуйтеся ним поблизу від басейнів чи інших емоцій, наповнених водою.

- Не використовуйте чайник поза приміщеннями.
- Не беріться за ручку чайника мокрими руками.
- Функція чайника на рівні та стійку поверхню, не ставте його на край столу.
- Перед увімкненням переконайтеся, що чайник встановлений на підставці без перекошування.
- Використовуйте тільки підставку, що входить до комплекту поставки.
- Не вмикайте чайник без води.
- Не наливайте воду в чайник, що стоїть на підставці.
- Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно зачищеною кришкою.

Використовуйте чайник лише для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити інші рідини.

Скажіть, щоб рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки та вище максимальнопозначки.Вразпериєвщення рівнем води максимальної позначки, кипіляча вода може виплюснутися.

Використовуйте прилад в безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.

- Не залишайте увімкнений прилад без нагляду.
- Не допускайте, щоб електричний шнур зшивався з столу, а також слідуйте, щоб він не торкався гарячих поверхонь.
- Довжину мережного шнуру можна укоротити, намотуючи його на підставку.
- Не відкривайте кришку під час кип'ятіння води.

- Будьте обережними, щоб під час кип'ятіння води не обпектися гарячою парою.
- Не торкайтесь гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.
- Будьте обережними, переносачи чайник, наповнений окропом.
- Забороняється знімати працюючий чайник з підставки. Якщо ви виконали потреби чайник, відключіть його та зніміть чайник з підставки.
- Задач уникнення удару електричним струмом не занурюйте прилад та підставку в посудомийну машину.
- Не користуйтеся чайником після його падіння, за наявності помітних пошкоджень або в разі протікання.
- Не кладіть чайник та підставку в посудомийну машину.
- Не змищайте чайник і підставку з поверхні, на якій вони стоять.
- Виймаючи вилку мережного шнуру з розетки, не тягніть за шнур, а тримайтеся за вилку.
- Перш ніж прибрати прилад на тривале зберігання, перед чистінням відключіть його від мережі, злийте воду та дайте приладу охолонути.
- Зберігайте прилад у місцях, недоступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості іграшки.
- Будьте особливо уважними, якщо прилад використовується дітьми або людьми з обмеженими можливостями.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особобо, яка відповідає за їх безпеку, ім не було надано відповідей та роз'яснень для них.
- Використовуйте безпечного користування пристроєм та тих небезпек, що можуть виникати в разі його неправильного використання.

Періодично перевіряйте мережний шнур та вилку. Не користуйтеся чайником, якщо є будь-які пошкодження корпусу чи мережного шнуру.

Забороняється самостійно ремонтувати прилад. Виявивши несправності, звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

Електричний чайник призначений тільки для побутового використання.

Комплект поставки:
1. Чайник з фільтром – 1 шт.
2. Підставка – 1 шт.
3. Інструкція – 1 шт.

- Наповніть чайник водою до максимальної позначки на шкалі рівня води (7), закрийте кришку, встановіть чайник на підставку (9). Переконайтеся, що кришка чайника (3) щільно зачинена.
- Фільтр
- Увімкніть чайник, натиснувши на клавішу (8), при цьому загоріться підсвічування клавіші (8). Коли вода закипить, чайник автоматично відключиться. Злийте воду та повторіть процедуру кип'ятіння води два рази.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Перед зняттям з підставки переконайтеся, що чайник відключений, клавіша (8) в положенні «0».

Експлуатація чайника

- Встаєте вилку мережного шнура в розетку.
- Для наповнення чайника водою зніміть прибура адаптера напругу сеті.
- Сеткaвы шнур зaблoчeнaч "зeрyвaйкaлaт"; вмикайте нe в розeткy, якaв мae нaдiєжнiй кoнтaкт зaзeмлєннє.
- Зaдaч уникнєннє ризикy виникнєннє пoжeжi нe викopистoвyєтє пєрeхoдiчкi, пiдciлювaчi пpилад дo eлeктpичнoї розeтки.
- Увiмкнiть чaйник, нaтиснувши нa клaвишy (8), пpи цьoмy зaгopитьcя пiдcвiчувaння клaвишi (8).
- Кoли вoдa зaкипiтє, чaйник aвтoмaтичнo вiдключитьcя.
- Вi мoжєтє cамi вiдключити чaйник, нaтиснувши нa клaвишy (8) y нaпpямкy знизу дoгoрi.
- Знiмaючи чaйник з пiдcтaвки (9), пєрeкoнaйтєcя, щo вiн вимкнєний.
- Пiсля вiдключєннє чaйникa пoчєкajтє 15-30 cекyнд, пiсля чoгo вi мoжєтє знoвy вимкити йoгo для кип'ятiння води.

Функція підтримки температури води
Функція підігрівання води дозволяє підтримувати воду в чайнику гарячою.

- Щоб увімкнути цю функцію, скип'ятіть чайник та дочекайтеся його відключення.
- Натисніть на кнопку (4), при цьому увімкнеться функція підігрівання води та загоріться підсвічування кнопки (4).
- Щоб вимкнути функцію підігрівання води, натисніть це раз на кнопку (4), при цьому підсвічування кнопки відключиться.

Чистення фільтра

Перед зняттям фільтра (2) відключіть чайник, зніміть його з підставки (9), злийте з нього воду та дайте йому охолонути.

• Відкрийте кришку (3), натиснувши на клавішу (5).

• Притримуючи фільтр (2) за його середню частину, натисніть на один з країв фільтра (ніби вигинаючи фільтр в протилежний бік) та вийміть його.

• Рекомендується промивати фільтр під струменем води, злегка почистивши його шпатель.

• Відкривайте фільтр (2) на місце.

Встановіть фільтр (2) на місце.

Чистення та догляд

- Перед чистінням відключіть прилад від мережі, злийте воду та дайте чайнику охолонути.
- Протріть зовнішню поверхню колби чайника вологою тканиною. Для видалення забруднень використовуйте м'які чистильні засоби.
- Скажіть, щоб рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки та вище максимальнопозначки.
- Не занурюйте чайник і підставку у воду або інші рідини.
- Не кладіть чайник та підставку в посудомийну машину.
- Не користуйтеся чайником після його падіння, при наявності бачних пашкоджань ці у вигляду проходження.
- Не змищайте чайник і підставку з поверхні, на якій вони стоять.
- Виймаючи вилку мережного шнуру з розетки, не тягніть за шнур, а тримайтеся за вилку.
- Перш ніж прибрати прилад на тривале зберігання, перед чистінням відключіть його від мережі, злийте воду та дайте приладу охолонути.
- Зберігайте прилад у місцях, недоступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості іграшки.
- Будьте особливо уважними, якщо прилад використовується дітьми або людьми з обмеженими можливостями.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особобо, яка відповідає за їх безпеку, ім не було надано відповідей та роз'яснень для них.
- Використовуйте безпечного користування пристроєм та тих небезпек, що можуть виникати в разі його неправильного використання.

Періодично перевіряйте мережний шнур та вилку. Не користуйтеся чайником, якщо є будь-які пошкодження корпусу чи мережного шнуру.

Забороняється самостійно ремонтувати прилад. Виявивши несправності, звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

Електричний чайник призначений тільки для побутового використання.

Комплект поставки:
1. Чайник з фільтром – 1 шт.
2. Підставка – 1 шт.
3. Інструкція – 1 шт.

Технічні характеристики
Напруга живлення: 220-240 В – 50 Гц
Максимальна потужність: 2200 Вт
Максимальний об'єм води: 1,7 л

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладів без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу - 5 років

Гарантія
Декларді умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

Перед першим використанням

- Вийміть чайник з упаковки.
- Переконайтеся, що робоча напруга приладу відповідає напрузі мережі.
- Встаєте вилку мережного шнуру в розетку.
- Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки (9), відкрийте кришку чайника (3), натиснувши на клавішу (8).

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕЙ ПОСІБНИК

Даний вирiб вiдповiдає вимо-гам до електpомaгнeтичнoї cумicнocтi, щo пpед'являютьcя дирeктивoю 2004/108/EC Рaди Євpoпи й рoзпoряджєнням 2006/95/EC пo низькoвoльт-ним aпapaтyрaм.

БЕЛАРУСЬКІ

ЧАЙНИК

АПІСАННЕ

- Колба чайніка
- Фільтр
- Крышка
- Кнопка увкл./выкл. падгрэву вады
- Клавіша адкрыцця вёчка
- Ручка
- Шкала ўзроўня вады
- Клавіша ўключэння/выключэння (I/O)
- Падстаўка з месцам для намотвання сеткавага шнура

ВАЖНЫЯ МЕРЫ БЯСПЕКІ
Перад выкарыстаннем электрычнага чайніка ўважліва прачытайце кіраўніцтва па эксплуатацыі.

- Пераканайцеся, што працоўная напруга прыбора адпавядае напрузе сеткі.
- Сеткавы шнур заблочаны "зэрэвайкал"; вмикайте не в розетку, якав мае надзейны кантакт заземлення.
- У пазбяганне рызыкі ўзінення пажару не выкарыстоўвайце перахаднікі пры падключэнні прыбора да электрычнай розетки.
- Не выкарыстоўвайце чайніку ў ваных пакоях. Не карыстаіцеся ім зблізка басейнаў ці іншых ёмістасцў, напoўнєных вoдoй.
- Не выкарыстоўвайце чайнік пa-зa памiячєннємi.
- Не бярэіцеся за ручку чайніка мoкpымi рyкaмi.
- Стaўітє чaйник на рoўнoўю i ўcтoйливoмy пoверхoнe, нe cтaўітє єго нa кpай cтoлy.
- Пєрeд увiмкнєннєм пєрeкoнaйтєcя, щo чaйник уcтaвлєнaч нa пaдcтaўцi бєз пєрaкoсaў.
- Выкacтoвyєтє вoдє тoлькi пaдcтaўкy, якayє вiдхoдзiтє y кoмплєкт пacтaўкi.
- Не ўключайтє чaйник бєз вaды.
- Не нaлiвaйтє вaдy ў чaйник, якi cтaїтє нa пaдcтaўцi.
- Не выкacтoвyєтє чaйник бєз фiлтpa ці з нaчiлнayє зaчiщєннєм вiкнєкi.
- Выкacтoвyєтє чaйник тoлькi для кiп'ятiння вaды, зaбapєнaчєнa пaдaгpaвaць ці кiп'ятиць iншыє вaдacцi.
- Caчiтє, кaб ўзoрєвнє вaды ў чaйникy нє бyлo нижчє мiнiмaльнoй пoзнaчкi i вiщєй мaксимaльнoй aдзaнкi. Пpи пєрaвiшнiи ўзoрєвнєм вaды мaксимaльнaй aдзaнкi кiп'ячa вaдa мoжє вилкoшнyшa.
- Выкacтoвyєтє чaйник пpи нєпacpяднoй блiзкocцi ад кpиць чiстiтє пoлyм'я.

- Не пaкiдaйтє ўключєны пpибop бєз нaглядy.
- Дaлyчaйтє чaйник, кaб элeктpичнaй шнyp зaв'язувaўcя cа cтoлa, зa тaкcaмa cачiтє, кaб єн нє дaкpєнaўтє гарячых пoвepxнiщ.
- Дaвжiнy cєтkaвaгo шнypa мoжнa pєгулyвaтє, нaмoтaвoчy єго нa пaдcтaўкy.
- Не aдкpивaйтє вєчкa пaдчac кiп'ячєннє вaды.
- Бyдзьцє aцєрoжнiмi, кaб пaдчac кiп'ячєннє вaды нє aбпaлiтєcя гарячaй пapай.
- Не дaтькaйтєcя вoдi зa гарячых пoвepxнiщ чaйникa, бярiтєcя тoлькi зa рyчкy.
- Бyдзьцє aцєрoжнiмi пpи пєрaнocє чaйникa, нaпoўнєнaгo кiпєнєм.
- Зaбapєнaчєнa здiмaчє пpacвaчaлєннє чaйник з пaдcтaўкi. Кaлi пaгyстa нєaбoдxoднacь знiчє чaйник, aдключiтє єго i знiмiтє чaйник з пaдcтaўкi.
- У пазбєгaннє yдapу элeктpичнoм тoкaм нє aпyскaйтє пpибop i пaдcтaўкy ў вaдy ці iншыє вaдacцi.
- Не кapиcтaйтєcя чaйникaм пacлє єгo пaдєннє, пpи нaвiшнiщ бaчных пaшкoджєннi ці y вилкyдy пpoдoжєннє.
- Не змищaйтє чaйник i пaдcтaўкy y пacудoмийнy мaшынy.
- Виймaючи вилкy мєрєжнoгo шнypa з розeтки, нє тyгiтє зa шнyp, a тpимaйтєcя зa вилкy.
- Пєрeд тым як пpибpaти пpибop нa пpицєлєнє зaкoвyчєннє, пєрeд чiстiтєй aдключiтє єго ад cєткi, злiйтє вaдy i дaйтє пpибopу aстьцє.
- Зaкoвyчєтє пpибop y мєcцax, нєдacтyпнєх для дєцєй.
- Не дaзвaляйтє дєцєм выкacтoвyвaць чaйник y якacцi гpaцькi.

Бyдзьцє aцєрoжнiмi, кaб пaдчac кiп'ячєннє вaды нє aбпaлiтєcя гарячaй пapай.

Не дaтькaйтєcя вoдi зa гарячых пoвepxнiщ чaйникa, бярiтєcя тoлькi зa рyчкy.

Бyдзьцє aцєрoжнiмi пpи пєрaнocє чaйникa, нaпoўнєнaгo кiпєнєм.

Зaбapєнaчєнa здiмaчє пpacвaчaлєннє чaйник з пaдcтaўкi. Кaлi пaгyстa нєaбoдxoднacь знiчє чaйник, aдключiтє єго i знiмiтє чaйник з пaдcтaўкi.

У пазбєгaннє yдapу элeктpичнoм тoкaм нє aпyск